

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Obsah

1	Výkonové parametry vířivé vany	3
2	Příprava instalace vířivé vany	4
2.1	Příprava místa pro instalaci a elektrické zapojení vířivé vany.	4
2.2	Příprava instalace vířivé vany v interiéru	4
2.3	Příprava instalace vířivé vany v exteriéru	4
3	Instalace vířivé vany	5
3.1	Obecné informace	5
3.2	Naplnění vířivky vodou	5
3.3	Spuštění elektrického napájení vířivé vany	6
3.4	Naprogramování řídicí jednotky vířivé vany pomocí ovládacího panelu	6
4	Audio systém Aquatic	6
5	Ovládací panel	7
5.1	Hlavní údaje na displeji	7
5.2	Navigace	7
5.3	Nastavení	8
5.4	Filtrační cykly	8
5.5	Čas	9
5.6	Teplota	9
5.7	Blower	10
5.8	Osvětlení	10
5.9	Trysky	10
5.10	Otočení displeje	10
5.11	Předvolby	10
5.12	Zamknout	10
5.13	Režim přidržení	12
5.14	Nástroje	12
5.15	Informace	12
5.16	Nastavení scén	13
6	Řešení problémů	13
7	Péče o vířivou vanu	17
7.1	Všeobecné informace	17
7.2	Vyjmutí a čištění filtrační kartuše	17
7.3	Zásady údržby kvality vody ve vířivé vaně	17
7.4	Výměna vody	19
7.5	Čištění skořepiny vířivé vany	19
7.6	Péče o hygienu vířivé vany a dezinfekce	19
7.7	Termokryt vířivé vany	19
7.8	Péče o termokryt vířivé vany a návod k údržbě	19
8	Zimní a letní období	20
8.1	Zimní období – provozování vířivé vany, celoroční provoz (SLP)	20
8.2	Letní období	21
9	Závěrečná ustanovení	21
9.1	Záruční podmínky	21
9.2	Bezpečná likvidace výrobku po skončení životnosti	21
9.3	Reklamace a servis	21
10	Servisní tabulka	22
11	Poznámky	22

Výkonové parametry vířivé vany

Pro vaši vlastní bezpečnost a bezpečnost vašeho zařízení dodržujte prosím následující pokyny. Přečtete si pečlivě nadcházející informace a při použití vířivé vany postupujte přesně podle uživatelského manuálu, aby nedošlo k poškození zařízení nebo riziku zranění.

1 Výkonové parametry vířivé vany

Výkonové parametry

jmenovité napětí:	třífázové 400 V 50/60 Hz*
maximální pracovní proud:	3 × 16 A
napěťová odolnost:	1 250 V/min. bez průrazu
izolační odpor:	≥ 200 M Ω
odolnost vůči vodě (krytí):	IPX5
ochrana proti zasažení elektrickým proudem:	prvního stupně

*Lze nastavit také na 230 V, což se ale nedoporučuje kvůli možnému omezení funkcí

Zatížitelnost

topení:	230 V/3 kW/13,6 A
ozon:	230 V/50–60 Hz/80 mA
blower:	230 V/0,66 kW/6,3 A
čerpadlo 1/2 + 1/1:	2,2 kW + 0,4 kW
celkový příkon (podle typu vířivky):	8,46 kW/h
třída ochrany:	I.
osvětlení:	LED 12 V stř./10 W
maximální výstupní výkon:	20 W
reprodukory odolné proti vlhkosti:	ano

Příprava a možnosti elektrického zapojení – střídavý třífázový proud 3 × 400 V/16 A/20 A

Zajistěte, aby vířivá vana byla vždy připojena k obvodu chráněnému proudovým chráničem s reziduálním proudem 0,03 A. Je-li nutné vyměnit jistič, je nezbytné použít jistič stejného typu jmenovité hodnoty.

Doporučený jistič s charakteristikou C

Vířivky se dvěma masážními motory:	C 16 3 × FAZ
Vířivka se třemi masážními motory:	C 20 3 × FAZ

!!! ZAŘÍZENÍ MUSÍ ZAPOJOVAT POUZE OSOBA S ODBORNOU ELEKTRO KVALIFIKACÍ V SOULADU S VYHLÁŠKOU Č. 50/1978 SB. !!!

Příprava instalace vířivé vany

2 Příprava instalace vířivé vany

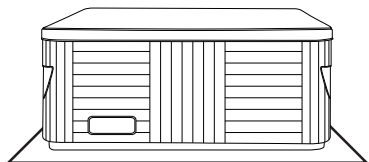
Vířivou vanu před použitím zkontrolujte! Pokud je jakákoliv její část poškozena, nebo schází, neprodleně kontaktujte prodejce! Ujistěte se, že veškeré komponenty jsou ve shodě s Vaší objednávkou. Kontrolujte vířivou vanu před každým použitím. V případě poškození vířivou vanu nepoužívejte!

2.1 Příprava místa pro instalaci a elektrické zapojení vířivé vany

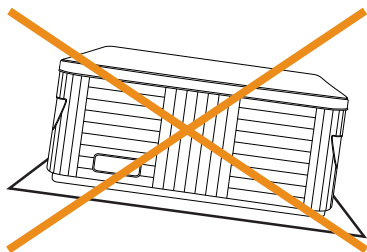
Vířivá vana musí být instalována na rovnou, dostatečně pevnou základovou desku, a to s ohledem na nosnost stavby. V případě instalace vířivé vany v exteriéru doporučujeme zhotovení betonové monolitické základové desky o minimální síle (tloušťce) 10 cm. Vždy je nutno nosnost základové desky zvolit také s ohledem na rozměry a váhu vířivé vany. Poradte se se svým stavebním dozorem. Váha je uvedena v technickém popisu dané vířivky.

Vany jsou od nás připraveny pro elektrické zapojení 400 V~ střídavého proudu, proto použijte jistič 3 × 16 A/C případně 3 × 20 A/C a proudový chránič odpovídající tomuto zapojení. Dále je potřeba mít kabel 5 × 2,5 mm. Kabel musí mít v místě vířivé vany ještě 4 použitelné metry, aby bylo možné ho bez komplikací protáhnout a zapojit k řídicí jednotce. Nevyvádějte kabel pod vířivou vanou!

ANO



NE



2.2 Příprava instalace vířivé vany v interiéru

Pokud je vířivá vana instalována v interiéru, je nutné dodržet bezpečnostní opatření. Základní požadavky na bezpečné provozování vířivé vany jsou především protiskluzové podlahy a odvodnění místa instalace v případě přetečení vody. Je také nutné si uvědomit, že v prostoru kolem vany bude stoupat i vlhkost ovzduší a ta může poškodit okolní elektrické spotřebiče. Z těchto důvodů doporučujeme místo instalace přizpůsobit těmto podmínkám. **Vířivka by vždy měla být pro budoucí servis přístupná ze všech stran.** Není-li dostatečně přístupná v záruční době, je majitel povinen tento přístup zajistit.

2.3 Příprava instalace vířivé vany v exteriéru

Pokud je vířivá vana instalována v exteriéru, je nutné dodržet bezpečnostní opatření. Základní požadavky na bezpečné provozování vířivé vany jsou především protiskluzové podlahy, odvodnění místa instalace v případě dešťových srážek a přetečení vody z vířivé vany. Doporučujeme proto místo instalace přizpůsobit těmto podmínkám.

3 Instalace vířivé vany

Upozornění: zapojení vířivé vany musí být provedeno dle norem platných v ČR dle ČSN 33 2000-7-701

3.1 Obecné informace

Pro vlastní instalaci, elektrické připojení a první zprovoznění vířivé vany doporučujeme využít profesionální služby odborně vyškolených techniků. Pokud se rozhodnete instalovat vířivou vanu vlastními silami, postupujte dle níže uvedených doporučení.

- a) Opatrně odstraňte veškerý obalový materiál, ve kterém byla vířivá vana dodána, a uložte vířivku na předem připravené místo instalace.
- b) Demontujte čelní panel, který se nachází na straně ovládacího panelu vířivé vany. Demontujte vrchní kryt elektrické rozvodnice, pod kterým je umístěn jistič, proudový chránič (pokud je jím vířivá vana vybavena) a zemní svorka. Vlastní připojení přívodním kabelem smí provádět pouze osoba s odbornou kvalifikací.
- c) Protože Vaše vířivá vana byla během výrobního procesu důkladně testována, je možné, že v technologických částech vířivé vany a na jejím povrchu zůstalo určité procento nečistot, doporučujeme tedy nejdříve povrch vířivé vany očistit vhodným způsobem. Pro toto čištění použijte vlažnou vodu. Povrch čistěte zásadně pomocí vhodných měkkých utěrek. V žádném případě nepoužívejte jakékoli hrubé abrasivní prostředky a textilie, které by mohly poškodit povrch vířivé vany. Pokud se rozhodnete použít jakýkoli prostředek, nesmí být tento prostředek agresivní vůči povrchům vany.

3.2 Naplnění vířivé vany vodou

Vířivou vanu naplňte dostatečným množstvím vody. Hladina vody ve vířivé vaně nesmí nikdy klesnout pod úroveň skimmeru. Pokud při naplňování vody do vířivé vany zjistíte, že dochází k úniku vody, přerušete napouštění až do odstranění závady. Vířivé vany nemají technologii změkčování vody a tvrdá voda jim škodí. Na škody, které jsou způsobeny nesprávným zacházením, se nevztahuje záruka.

Instalace vířivé vany/Audio systém Aquatic

- a) Vířivou vanu napouštějte přes skimmer, aby se předešlo zavzdušnění čerpadel.
- b) Neplňte vířivou vanu vodou teplejší než 40 °C.
- c) Když voda dosáhne požadované hladiny, vložte kartušový filtr do skimmeru. Při instalaci filtr nakloňte, aby v něm nezůstaly vzduchové bubliny. Teprve po odstranění vzduchu z filtru ho instalujte na místo.

3.3 Spuštění elektrického napájení vířivé vany

Pokud je vířivá vana připojena pohyblivým přívodem, nesmí být přívodní vodič (kabel) vystaven jakémukoli zatěžování ostrými předměty nebo jinými vlivy. V tomto případě doporučujeme provést uložení přívodního vodiče do ochranného obalu (chráničky). Zapněte příslušný jistič určený pro vířivou vanu.

3.4 Naprogramování řídicí jednotku vířivé vany pomocí ovládacího panelu

Nyní můžete začít s naprogramováním vířivé vany. Postup programování je popsán v kapitole Ovládací panel. Po naprogramování vířivky ji zakryjte termokrytem a nechte stabilizovat její teplotu. Pravidelně kontrolujte výšku hladinu vody ve vířivé vaně.

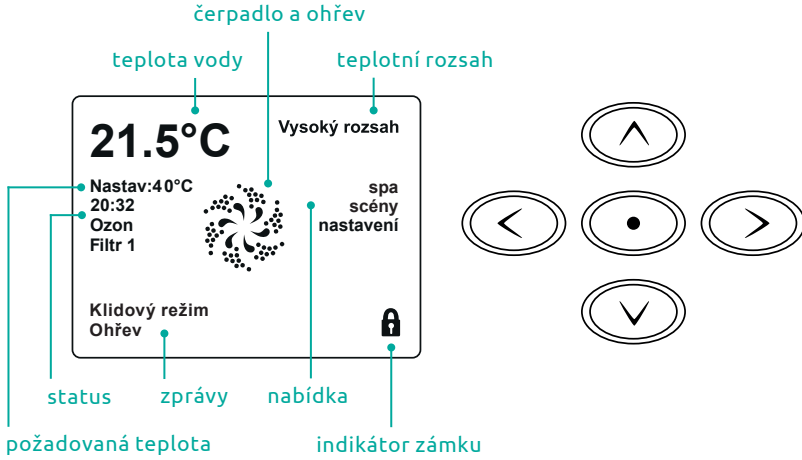
4 Audio systém Aquatic

Audio systém AQUATIC/MY MUSIC (pokud je jím vířivka vybavena)

Pro poslech hudby z externích zařízení je nejdříve nutné spárovat zařízení, ze kterého budete hudbu přehrávat (TELEFON, TABLET, POČÍTAČ). V externím zařízení zapněte systém bluetooth a vyhledejte zařízení AQUATIC. Propojení není opatřeno kódem a vždy může být aktivní pouze jedno spojení. Jakmile je vše řádně propojeno, je možné začít přehrávat hudbu. Všechny funkce jako je přepínání, regulace hlasitosti atd. ovládá se z připojeného zařízení.

5 Ovládací panel (BALBOA TP800)

5.1 Hlavní údaje na displeji



5.2 Navigace

Navigování celou strukturou nabídky je prováděno pomocí 5 tlačítek na ovládacím panelu. Změní-li se textová položka na bílou během navigace, znamená to, že je položka vybrána pro akci. Ovládání nebo změna vybrané položky je obecně provedena středovým tlačítkem. Na hlavní straně je možné změnit nastavení požadované teploty. Stisknete levé tlačítko s šipkou pro změnu barvy hodnoty teploty na bílou. Nastavená teplota může být nyní změněna pomocí tlačítek nahoru a dolů. Stisknutím středového tlačítka, nebo tlačítka se šipkou vpravo se nastavení teploty uloží.



Ovládací panel

Navigační tlačítka slouží k výběru jednotlivých funkcí. Vybraná funkce je zvýrazněna bílým obrysem a text pod ikonou se změní na bílou. Jakmile je funkce vybrána, lze ji ovládat za pomoci středového tlačítka.

Některé funkce mohou mít více než jeden provozní režim, takže ikona se změní tak, aby odpovídala stavu, ve kterém je funkce spuštěna. Níže jsou uvedeny některé příklady indikátorů dvourychlostního čerpadla.



trysky
vypnuty



trysky běží
při nízké
rychlosti



trysky běží
při vysoké
rychlosti

Pokud má vířivá vana dvourychlostní čerpadlo, jeho ikona se bude zobrazovat, a tak indikovat aktivitu. Ikona čerpadla, které je spojeno s ohřívačem, bude svítit červeně, pokud je ohřívač spuštěn.

5.3 Nastavení vířivé vany

Šípkami najedte na volbu nastavení a potvrďte středovým tlačítkem, následně šípkou doprava sjedete do hlavního menu a nyní se můžete v nastavení pohybovat nahoru a dolů.

5.4 Filtrační cykly

Šípkami najedte na volbu nastavení požadované funkce a potvrďte středovým tlačítkem. Následně šípkou doprava sjedete do hlavního menu a nyní se můžete v nastavení pohybovat nahoru a dolů.

a) Filtrační cyklus 1

Filtrační cykly jsou nastaveny pomocí času jejich spouštění a délky trvání. Displej vypočítá konec doby filtrace a automaticky ji zobrazí. Nastavte čas, kdy má cyklus začít, a dobu jeho trvání.

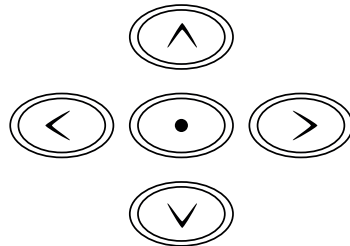
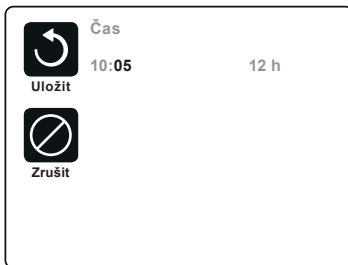
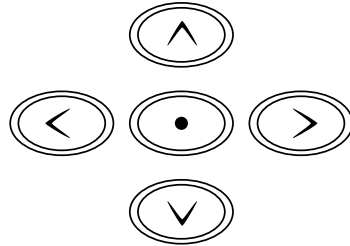
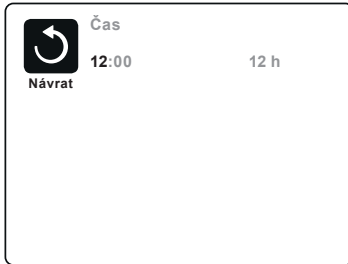
b) Filtrační cyklus 2

Filtrační cyklus 2 je v přednastavení vypnutý. Pokud ho chcete zapnout, jednoduše přejděte na řádek *filtrační cyklus 2* a stisknutím pravého tlačítka s šípkou ho zapnete, nebo vypnete.

Filtrační cykly nastavte tak, aby jeden fungoval ráno a druhý odpoledne, minimálně dvě hodiny ráno a dvě hodiny odpoledne v závislosti na kvalitě vody a vytížení vířivé vany.

5.5 Čas

Nastavení času je důležité pro správné fungování vířivé vany. Na displeji se zobrazí *nastavit čas*, pokud v paměti není žádný nastaven. V nabídce vyberte řádek čas. V této nabídce snadno šipkami nahoru a dolů změníte nastavení hodin, minut a také režim 12/24 hodin.



5.6 Teplota

Stiskněte levé tlačítko s šipkou pro změnu barvy hodnoty teploty na bílou. Nastavená teplota může být nyní změněna pomocí tlačítek nahoru a dolů. Stisknutím středového tlačítka, nebo tlačítka se šipkou vpravo se nastavení teploty uloží.

a) Režim ohřevu

připravený/pohotovostní

ekonomický/klidový

v tomto režimu vířivka nahřívá vodu na nastavenou teplotu

v tomto režimu vířivka nahřívá vodu pouze v době filtrace

b) Rozsah teploty

velký

malý

26,6–40 °C

10–37 °C

Ovládací panel

5.7 Blower

Blower zapnete tlačítkem *AUX* na levé straně ovládacího panelu.

5.8 Osvětlení

Světla zapnete tlačítkem *LIGHT* na levé straně ovládacího panelu.

5.9 Trysky

Rychlé ovládání masážních trysek se nachází po levé straně ovládacího panelu pod tlačítky *JETS 1* a *JETS 2*. V případě, že neběží filtrace, je nutno tlačítko *JETS 1* stisknout dvakrát.

Sílu proudění vody tryskami lze nastavit otočením trysek doleva nebo doprava. Pokud tedy tryskou neproudí voda, nemusí se jednat o závadu, tryska může být jen uzavřena. Ne všechny trysky lze takto regulovat.

Je možné také regulovat sílu masáže při spuštěném masážním motoru, a to otočením ventilu přísávání vzduchu do trysek, který se nachází na horním okraji vířivé vany.

5.10 Otočení displeje

V nabídce SPA najedte na funkci **Otoč panel**. Po potvrzení středovým tlačítkem se panel otočí.

5.11 Předvolby

Nabídka předvolby umožňuje uživateli měnit určité parametry dle vlastních preferencí:

zobrazení teploty

přepínání teploty mezi stupni Celsia a Fahrenheit

zobrazení času

přepínání času 12/24 h režim

čištění

nastavení doby čištění po ukončení pobytu ve vířivé vaně v rozmezí 0,5 – 4 hodiny

barva

stisknutím středového tlačítka, když je zvýrazněna *barva*, máte na výběr šest barevných nastavení

jazyk

změňte jazyk zobrazený na panelu

nastavení

vypínání obrazovky a režimu spánku

5.12 Zamknout

Uživatel může nezávisle na sobě zamknout displej, nebo veškeré nastavení. Uzamknutím nastavení se omezí možnost ovládání. Uzamknutí umožňuje používat trysky a nastavené funkce jsou stále aktivní.

Pro odemknutí displeje se stiskem středového tlačítka dostanete do menu a kombinací dvakrát středové tlačítko, jednou šípka dolů, odemknete displej.

Pro odemknutí nastavení je nutné v menu najet na požadovanou položku a stejnou kombinací jako u displeje odemknout nastavení.

21.5°C Vysoký rozsah

Nastav: 40°C
20:32
Ozon
Filtr 1

Odemknutí

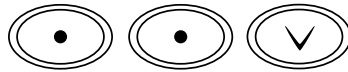
Připraveno v klidovém režimu
Ohřev




Zamknout

Nastavení Vypnuto
Panel Zapnuto

Zpět

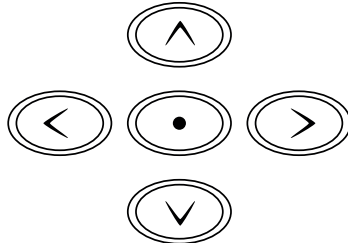


Seznam chyb

Zpět

Vstup 2
Kód zprávy M26
Před 1 dnem 14:21
Připraveno v režimu
Velký rozsah
Nastavení teploty 40°C
Senzory: A:100 B:96

Zpráva:
Senzory jsou mimo synchronizaci

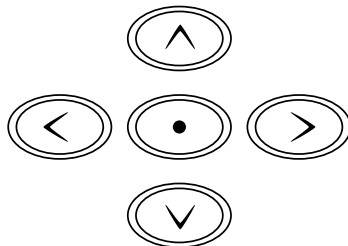


Předvolby

Návrat

Zobrazení teploty °C

Zobrazení času 12 hod
Upomínky Zapnuto
Čištění 0.5 hod ▶
Dolphin 5 ▶
Barva Modrá
Jazyk Český ▶

Ovládací panel

5.13 Režim přidržení

Režim přidržení je použit pro odpojení čerpadel během servisních prací, jako je čištění nebo výměna filtru. Režim přidržení bude trvat 1 hodinu, pokud není zrušen manuálně. Pokud servis vířivé vany bude vyžadovat více času, je lepší vypnout přívod napájení do vířivky.

5.14 Nástroje

A/B (teploty A/B)

když je tato funkce zapnutá, změní se na hlavní obrazovce údaj o teplotě a na jeho místě se zobrazí teplota ze senzoru A a B v ohřivači

seznam chyb

zápis chyb je záznam selhání za posledních 24 hodin

5.15 Informace

Systémové informační menu zobrazuje různá nastavení a identifikace konkrétního systému. Vzhledem k tomu, že je každá položka v menu zvýrazněna, detail této položky je zobrazen ve spodní části obrazovky.

softwarové ID (SSID)

zobrazuje softwarové ID čísla systému

systém

zobrazí číslo modelu systému

aktuální nastavení

zobrazuje informace pro konfiguraci tlačítek (servis)

ohřev příkon

zobrazuje provozní el. napětí, které je nakonfigurované pro ohřivač

ohřev typ

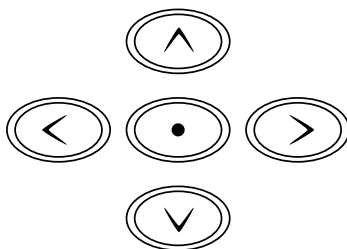
standardní ohřev

nastavení přepínače DIP

zobrazuje číslo, které reprezentuje pozice řady pojistek S1 na hlavní rozvodné desce

verze displeje

zobrazuje číslo softwaru ve vrchním ovládacím panelu



5.16 Nastavení scén (pokud je jím vířivá vana vybavena)

Scény jsou soubor přednastavených funkcí. Slouží například jako osobní nastavení pro různé uživatele.

Jak na to?

- Zapněte na vířivé vaně funkce, které chcete uložit do scénáře.
- Přejděte v hlavní nabídce do kategorie scény a sjeďte na vybrané číslo scény.
- Podržením středového tlačítka se scéna uloží.
- Ve spodní části displeje se zobrazí *scéna uložena*.

6 Řešení problémů

Většina zpráv se zobrazuje v levém spodním rohu.

OBECNÁ HLÁŠENÍ

-- °F --- °C	Teplota vody je neznámá Jakmile čerpadlo běží po dobu 1 minuty, zobrazí se aktuální teplota.
možné podmínky zamrznutí	Pokud je detekována možnost potencionálního zamrznutí, nebo se vypnul spínač zamrznutí AUX a všechna čerpadla a fukar jsou aktivovány. V některých případech se mohou čerpadla zapnout a vypnout a ohříváč může běžet během režimu ochrany proti zamrznutí. Toto je operativní zpráva, ne indikace chyby.
M029	Voda je příliš teplá Jeden z teplotních senzorů vody detekoval teplotu vody ve vířivce 43,3 °C a funkce vířivé vany jsou blokovány. Systém se automaticky resetuje, když je teplota vody pod 42,2 °C. Proveďte kontrolu, jestli čerpadlo nebylo v provozu příliš dlouho nebo jestli není příliš vysoká okolní teplota.

HLÁŠENÍ VZTAHUJÍCÍ SE K OHŘÍVAČI

M016	Průtok vody ohříváčem je redukován Toto hlášení oznamuje, že přes ohříváč nemusí protékat dostatečné množství vody, aby distribuoval teplo pryč z ohříváče. Zapnutí ohříváče opět začne po zhruba 1 minutě. Viz níže „Příslušné kontroly průtoku“.
-------------	--

Řešení problémů

M017	Průtok vody ohřivačem selhal Toto hlášení oznamuje, že přes ohřivač neprotéká dostatečné množství vody, aby distribuoval teplo pryč z ohřivače a ohřivač byl tudíž odpojen. Viz níže „Příslušné kontroly průtoku“. Poté, co byl problém vyřešen, musíte stisknout jakékoli tlačítko pro resetování a opětovně zapnutí ohřivače.
M028	Ohřivačem zřejmě neprotéká žádná voda V ohřivači není žádná voda, nebo jen málo vody a ohřivač se nemůže zapnout. Vířivá vana je vypnuta na 15 minut. Stiskněte jakékoli tlačítko pro resetování spuštění ohřivače. Viz níže „Příslušné kontroly průtoku“.
M027	Ohřivač je bez průtoku vody V ohřivači není dostatek vody pro jeho spuštění. Vířivá vana je vypnutá. Poté, co je problém vyřešen, musíte stisknout jakékoli tlačítko pro resetování a restartování spuštění ohřivače. Viz níže „Příslušné kontroly průtoku“.
M030	Ohřivač je příliš horký Jeden z teplotních senzorů detekoval teplotu 47,8 °C v ohřivači a vířivá vana je vypnutá. Musíte stisknout jakékoli tlačítko pro resetování, když voda dosáhne teploty pod 42,2 °C. Viz níže „Příslušné kontroly průtoku“.

Příslušné kontroly průtoku

Zkontrolujte, zda není průtok vody příliš nízký, zda se v oblasti sání vody nenachází překážka, zda nejsou uzavřené ventily, vzduchové kapsy, příliš mnoho uzavřených trysek. U některých systémů, i když je vířivá vana vypnuta, se některá zařízení mohou příležitostně zapnout, aby mohlo probíhat monitorování teploty, nebo když je požadována ochrana proti zamrznutí.

SENZORU PŘIDRUŽENÉ ZPRÁVY

M015	Rovnováha senzorů je špatná Teplotní senzor může být mimo synchronizaci o 16,1 až 16,6 °C. Zavolejte servis.
M026	Rovnováha senzorů je špatná Teplotní senzory jsou mimo synchronizaci. Hlášení chyby je zobrazeno déle, než 1 hodinu. Volejte servis.
M031 (A) M032 (B)	Selhání senzoru A, selhání senzoru B Selhal buďto teplotní senzor nebo senzor el. obvodu. Volejte servis.

NEZAŘADITELNÉ ZPRÁVY

selhání komunikace	Vrchní ovládací panel nedostává zprávy ze systému. Volejte servis.
testovací software	Nainstalováno testovací software Ovládací systém funguje spolu s testovacím systémem najednou. Volejte servis.
stupně °T	Stupně °F nebo °C jsou nahrazeny označením °T Ovládací systém je v testovacím režimu. Volejte servis.

SYSTÉMU PŘIDRUŽENÉ ZPRÁVY

M022	Selhání paměti – kontrolní souhrn chyb Během spuštění systém selhal v programovém testu kontroly chyb. Toto indikuje problém s firmware (operační program) a je nezbytné zavolat servis pro opravu.
M021	Nastavení byla resetována (trvalá chyba paměti) Kontaktujte vašeho prodejce nebo servisní organizaci, pokud se tato zpráva objeví vícekrát než při jednom zapnutí.
M020	Selhání časovače Kontaktujte vašeho prodejce nebo servisní organizaci.
vířivá vana se nezapne	Chyba konfigurace (vířivá vana se nezapne) Kontaktujte vašeho prodejce nebo servisní organizaci.
M034	Čerpadlo se jeví jako zaseknuté Voda může být příliš horká. ODPOJTE VÍŘIVOU VANU OD NAPÁJENÍ EL. PROUDEM. NEVSTUPUJTE DO VÍŘIVÉ VANY. Kontaktujte vašeho prodejce nebo servisní organizaci.
M035	Selhání ohřevu Čerpadlo se jeví jako zaseknuté, když byla vířivá vana naposledy zapnuta ODPOJTE VÍŘIVOU VANU OD NAPÁJENÍ EL. PROUDEM. NEVSTUPUJTE DO VÍŘIVÉ VANY. Kontaktujte vašeho prodejce nebo servisní organizaci.

ZPRÁVY PŘIPOMENUTÍ

obecná údržba	Pomoc pro obecnou údržbu Zprávy připomenutí mohou být potlačeny za použití menu PREF. Viz. stránka 14. Zprávy připomenutí mohou být vybrány individuálně výrobcem. Mohou být naprosto zrušeny, nebo může být povolen omezený počet připomenutí u specifického modelu. Frekvence každého připomenutí (např. 7 dnů) může být specifikováno výrobcem.
kontrola pH	Zobrazuje se v pravidelné frekvenci, například každý sedmý den. Zkontrolujte pH vody za pomoci testovací sady a upravte pH vhodnými chemickými prostředky.
kontrola dezinfekce	Zkontrolujte dezinfekci Může se zobrazit pravidelně, tj. Každých 7 dní. Zkontrolujte hladinu dezinfekčního prostředku a jinou vodní chemii pomocí zkušební sady a upravte ji vhodnými chemikáliemi.
vyčistěte filtr	Může se zobrazovat pravidelně, tj. každých 30 dní. Vyčistěte médium filtru podle pokynů výrobce. Viz režim přidržení na straně ??.
test GFCl (nebo RCD)	Zobrazuje se v pravidelné frekvenci, například každý třicátý den. GFCl – přerušovač selhání obvodu uzemnění nebo proudový chránič (RCD) jsou důležitá bezpečnostní zařízení a musí být pravidelně testována pro prověření jejich spolehlivosti. Každý uživatel by měl být poučen, jak provést bezpečnostní test GFCl nebo RCD, spojených s instalací vířivé vany. GFCl nebo RCD budou mít tlačítka TEST a RESET k použití, která umožní uživateli potvrdit řádnou funkčnost zařízení.
vyměňte vodu	Zobrazuje se v pravidelné frekvenci, například každý devadesátý den. Pravidelně vyměňujte vodu ve vířivé vaně pro udržení její chemické rovnováhy a dobrých hygienických podmínek.
vyčistěte kryt	Zobrazuje se v pravidelné frekvenci, například každý sto osmdesátý den. Vinylové kryty by měly být vyčištěny a ošetřeny pro jejich maximální životnost.
ušetřete dřevěný povrch	Zobrazuje se v pravidelné frekvenci, například každý sto osmdesátý den. Bednění a dřevěné vybavení vířivé vany by měly být vyčištěny a ošetřeny podle instrukcí výrobce pro jejich maximální životnost.
vyměňte filtr	Zobrazuje se v pravidelné frekvenci, například každý 365 den. Filtry by měly být příležitostně vyměněny pro uchování řádné funkčnosti vířivé vany a dobrých hygienických podmínek.

7 Péče o vířivou vanu

7.1 Všeobecné informace

Nevystavujte vířivou vanu slunci bez vody nebo krytu. Vystavení přímému slunečnímu svitu může způsobit vyblednutí povrchu materiálu a deformaci skeletu (delaminaci). Pokud vířivou vanu nepoužíváte, mějte ji zakrytou termokrytem, ať už je prázdná nebo plná. Vířivou vanu chraňte před deštěm a sněhem. Pokud je to možné, umístěte ji pod altánek nebo zastřešení.

- a) Neotvírejte řídicí jednotku. Nejsou v ní žádné součásti, které lze uživatelsky opravit.
- b) Vířivou vanu podle pravidelného rozpisu vypouštějte, čistěte a doplňujte čistou vodou.
- c) Alespoň jednou týdně čistěte filtrační kartuše.
- d) Uživatel vířivé vany by se měl před použitím vířivé vany i po něm řádně osprchovat.

7.2 Vyjmutí a čištění filtrační kartuše

Filtrační kartuše ve vířivé vaně se může ucpat vápennými a minerálními částicemi z tvrdé vody, což může vést k omezenému průtoku vody do filtračního systému.

Doporučujeme čistit filtrační kartuš alespoň jedenkrát týdně.

Vyjměte kartuš a vložku skimmeru. Za pomoci zahradní hadice kartuš důkladně proplachujte, abyste odstranili jakékoli nečistoty usazené v záhybech filtru. Až bude vše v pořádku, vraťte vložku zpět do skimmeru. Dále vložte kartuš do nádoby skimmeru a uzavřete jí. Mějte na paměti, že filtrační kartuš je nutné každých 3–6 měsíců vyměnit za novou. Je-li poškozená, anebo ucpaná, tak i dříve. V takovém případě ji již nelze používat.

Make-up, opalovací krémy a jiné tělové přípravky mají negativní vliv na kvalitu vody a snižují životnost kartuše.

7.3 Zásady údržby kvality vody ve vířivé vaně

UPOZORNĚNÍ: Vždy přidávejte chemii do vody, nikdy ne naopak! Chemii přidávejte do vody, jen pokud v ní nejsou osoby. Pro ideální rozmíchání chemie použijte čerpadla! Chemii uchovávejte dle pokynů na její etiketě!

Péče o vířivou vanu

- Pravidelně používejte vhodný regulátor tvrdosti vody (doporučeno **HANSCRAFT SPA Regulátor tvrdosti**), postupujte dle návodu na etiketě daného přípravku.
- Pravidelně, dle využití vířivky (ideálně 1 × týdně), otestujte vodu příslušným testem kvality vody.
- Podle naměřené hodnoty pH upravte vodu příslušným chemickým přípravkem (doporučeno **HANSCRAFT SPA – pH PLUS a pH MINUS**).
- Podle naměřené hladiny Cl (chloru) upravte vodu příslušným chemickým prostředkem (doporučeno **HANSCRAFT SPA – MULTI MINI tablety 3 v 1**), postupujte dle návodu na etiketě produktu.
Aby chlor správně účinkoval, je potřeba nejdříve upravit hodnotu pH.
- Před použitím chemie doporučujeme vyčistit/vyměnit kartušový filtr.

Chlorový šok – v případě velkého znečištění je třeba vodu ošetřit dávkou rychle rozpustného chloru a provést tak chlorový šok. Předtím je potřeba změřit a upravit hladinu pH vody ve vířivé vaně na 7,0–7,6 a potom kontrolovat koncentraci chloru ve vodě. Jednou týdně nebo po doplnění většího množství vody, přidávejte šokovou dávku chloru 10–20 g/m³ (2 polévkové lžíce). Tuto úpravu provádějte jako obvykle bez osob ve vířivé vaně. Po aplikaci zapněte na několik minut čerpadla, aby se chemie dobře promísila s vodou. Pokud používáte granulát, před použitím ho rozpusťte v menším množství vody. Před zahájením používání vířivé vany nechte klesnout hladinu chloru na 3 mg/l.

Kyslíkový šok – v případě velkého znečištění je třeba vodu ošetřit dávkou rychle rozpustného kyslíku a provést tak kyslíkový šok. Předtím je potřeba změřit a upravit hladinu pH vody ve vířivé vaně na 7,0–7,6 a potom kontrolovat koncentraci kyslíku ve vodě. Jednou týdně nebo po doplnění většího množství vody přidávejte šokovou dávku kyslíku (2 tablety). Tuto úpravu provádějte jako obvykle bez osob ve vířivé vaně. Po aplikaci zapněte na několik minut čerpadla, aby se chemie dobře promísila s vodou. Před zahájením používání vířivé vany nechte klesnout hladinu kyslíku na 15 mg/l.

Chemii uchovávejte dle pokynů na její etiketě.

Ideální hodnoty

koncentrace volného chloru (koncentrace aktivního kyslíku)	0,7–1,0 mg/l (10–15 mg/l)
hodnota pH	7,0–7,6
obsah vápníku	100–180 mg/l
celková alkalita	80–120 mg/l

7.4 Výměna vody

Je velmi důležité udržovat vodu ve vířivé vaně čerstvou a čistou, abyste z ní měli dobrý pocit. Doporučujeme vodu vyměnit minimálně každé tři měsíce, pokud dříve nezpozorujete zhoršenou kvalitu vody. Vodu z vířivky je možné použít například na zalití zahrady, pokud ovšem minimálně týden před tím nebyla upravována chemickými přípravky.

- a) Nejprve odpojte vířivou vanu od přívodu elektrické energie (vypnutí jističe).
- b) Zkontrolujte přívodní kabel, dbejte na to, aby nebyl mokrý!
- c) Vypusťte vodu přes vypouštěcí systém, pečlivě ho zavřete a naplňte vířivou vanu čerstvou vodou!
- d) Zapojte vířivou vanu do elektrického obvodu (zapnutí jističe).

7.5 Čištění skořepiny vířivé vany

K čištění vířivé vany použijte slabý nebrusný čisticí prostředek a měkký hadr.

7.6 Péče o hygienu vířivé vany a dezinfekce

Péče o hygienu je mimořádně důležitá pro eliminaci řas, bakterií a jiných škodlivých organismů znečišťujících vodu ve vířivé vaně. Nejprve vodu otestujte testovacími soupravami (abyste znali její pH a Cl) a dle toho použijte danou chemii. Postupujte přesně dle návodu na dané chemii.

7.7 Termokryt vířivé vany

Používání krytu vířivé vany pomáhá snižovat náklady na energii tím, že minimalizuje tepelné ztráty a vypařování. Kryt je účinným prostředkem, který ochrání vířivou vanu před nečistotami a spadáním listím.

UPOZORNĚNÍ: V zájmu ochrany krytu a zachování bezpečnosti na kryt nesedejte, nestoupejte ani nelehejte. Nepokládejte na něj žádné předměty. Není ani schváleným bezpečnostním zařízením, které by mohlo nahradit oplocení koupacího prostoru. Zamezte vstupu domácích zvířat na termokryt. Dále také zabraňte vytvoření velké vrstvy sněhu na termokrytu.

7.8 Péče o termokryt vířivé vany a návod k údržbě

Správná péče o kryt je důležitá: dle potřeby očistěte a ošetřete přípravkem pro ekokůži či umělou kůži. Nelze uplatnit záruku na poškození nevhodným čisticím prostředkem.

- a) Správná chemie vody v lázni představuje důležitý faktor pro prodloužení životnosti vašeho termokrytu vířivé vany.

Péče o vířivou vanu/Zimní a letní období

- b) Sejměte kryt vířivé vany a položte jej naplocho.
- c) Opláchněte kryt velkým množstvím vody z hadice nebo kbelíku.
- d) Pomocí měkkého kartáče očistěte kryt za použití slabého roztoku saponátu na mytí nádobí (1 lžička saponátu na 8 litrů vody).
Pozor: Nenechte roztok saponátu na krytu před opláchnutím zaschnout!
- e) Roztok důkladně opláchněte.
- f) Vraťte kryt na vířivou vanu.
- g) Pravidelně otvírejte kryt, aby se výpary z chemikálií mohly rozptýlit, otočte kryt spodní stranou nahoru alespoň dvakrát za rok na 3–4 hodiny.
- h) Pokud kryt nebudete pravidelně dvakrát za měsíc čistit, povrchový materiál může ztřeštnout a předčasně stárnout a spoje se mohou oddělit, pokud nebudete provádět správné čištění, bude záruka neplatná.

UPOZORNĚNÍ: Při otevírání termokrytu nezvedejte za ucha, jelikož mezi termokrytem a vířivkou vzniká podtlak a mohlo by tak dojít k jeho poškození. Vždy je tedy nutné termokryt zesponu podebrat rukou.

8 Zimní a letní období

Odstavení vířivé vany v zimním období, dodavatelem doporučený postup.

Při zimním odstavení vířivé vany je bezpodmínečně nutné z vířivé vany vypustit vodu a odstranit i vodu z veškeré technologie vířivé vany (potrubi, čerpadla apod.) Pro tyto zásahy doporučujeme využít naše profesionální služby, jelikož v případě, že dojde k chybnému zazimování, dojde ke ztrátě záruky! Pokud se rozhodnete využít naše profesionální služby, je nutné tyto služby objednat s dostatečným časovým předstihem. V případě zimního odstavení vířivé vany svépomocí toto zásadně provádějte při teplotách ovzduší nad bodem mrazu. Pokud je zimní odstavení vany prováděno při teplotách pod bodem mrazu, může být provedení odstavení vířivé vany velmi obtížné, jelikož voda v motorech mohla již zamrznout a poničit části vířivky.

8.1 Zimní období – provozování vířivé vany, celoroční provoz (SLP)

Pokud se rozhodnete provozovat vířivou vanu v jakémkoli režimu přes zimní období, je nutné vířivku kontrolovat, například z důvodu: výpadku jističe, nefunkčnosti motoru, topení nebo ucpání kartuší!

Pokud bude výše uvedené nedodrženo a dojde k poškození vířivé vany, nelze na toto poškození uplatnit reklamaci výrobku.

8.2 Letní období

Nevystavujte vířivou vanu přímému působení slunečního záření, nepoužívejte k údržbě nevhodné čisticí prostředky. Zabraňte přímému kontaktu skeletu vany s chemickými přípravky a poškrábání povrchu ostrými předměty. Bezpečnost dětí zajistěte dozorem dospělých osob. Obsluha příslušenství může být svěřena pouze poučeným a způsobilým osobám starším 18 let, stejně jako manipulace s chemickými prostředky, které je třeba umístit mimo dosah dětí.

9 Závěrečná upozornění

9.1 Záruční podmínky

Záruční podmínky se řídí obchodními a záručními podmínkami vašeho dodavatele.

9.2 Bezpečná likvidace výrobku po skončení životnosti

Po skončení životnosti produktu zajistěte její ekologickou likvidaci odbornou firmou. Podle směrnice WEEE (Odpady z elektrických a elektronických zařízení) 2002/96/EC, toto zařízení nesmí být likvidováno jako běžný odpad.



9.3 Reklamace a servis

Případná reklamace se řídí příslušnými zákony o ochraně spotřebitele a reklamačním řádem Vašeho dodavatele.

10 Servisní tabulka

TABULKA PRO VÁŠ ZÁZNAM, DOPLŇTE PROSÍM NÁSLEDUJÍCÍ INFORMACE!
Tyto informace budete potřebovat v případě volání do zákaznického servisu pro opravu.

Datum nákupu	
Datum dodání	
Název modelu	
Sériové číslo	
Informace o prodejci (jméno, tel. číslo)	

11 Poznámky

HANSCRAFT[®]
european spa producer

HANSCRAFT, s.r.o.

K Vodojemu 140

252 19 Chrástřany u Prahy

CZECH REPUBLIC

www.HANSCRAFT.com